

**SC HALE ȘI PIETE SA**

Cod fiscal: RO 1356295;
Banca: Raiffeisen Bank Ploiești
Tel.: 0372/ 056 960;
office@halesipieteploiesti.ro

Sediu social: Ploiești, Str. Văleni, Nr.44, Jud. Prahova
Nr.Reg.Com.: J29/496/1991
RO81RZBR0000060021465811
Fax: 0372/ 056 961.
www.halesipieteploiesti.ro

**ISO 9001/2015**

I.I.C. (Certification)

S.C. HALE ȘI PIETE S.A. Ploiești
SEDIUL SOCIAL: Str. Văleni, Nr. 44
DATA: 18 DEC 2024
NR. INREGISTRARE: 13839
INTRARE / IESIRE

Contract de prestări servicii

În conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a H.G. nr. 395/2016, pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a legii privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii, între

1. Părțile contractante

Societatea HALE ȘI PIETE S.A. cu sediul în Ploiești, Văleni, nr. 44, jud. Prahova, număr de înmatriculare J29/496/1991, cod fiscal RO 1356295, cont RO81RZBR0000060021465811 deschis la Banca Raiffeisen Bank Ploiești, reprezentată prin d-nul ing. [REDACTED], în funcția de Director General, în calitate de beneficiar

Și

Societatea LITIND S.R.L., cu sediul în Ploiești, str. Mărășești, nr.292, e-mail: litindsrl@yahoo.com, tel: 0726109740 județul Prahova, reprezentată prin administratorul, d-nul [REDACTED] înregistrată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Prahova sub nr. J291085/2002, cod fiscal RO14912759, având cont RO688TRL0300120256841OXX deschis la Banca Transilvania Ploiești, în calitate de prestator.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) Contract – prezentul contract și toate anexele sale; prezentul Contract de prestări servicii, împreună cu anexele sale, inclusiv eventualele modificări și completări efectuate de Părți în conformitate cu prevederile Contractului,

b) Prestator și beneficiar - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) Prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract

d) Servicii – Servicii de reparare și întreținere a echipamentului de stingere a incendiilor, cod CPV 50413200-5;

e) produse - echipamentele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) Forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă prestarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de prestare, face extrem de costisitoare prestarea obligațiilor uneia din părți;

g) Termen - intervalul de timp în care Părțile trebuie să-și îndeplinească obligațiile, astfel cum este stabilit prin prezentul Contract, exprimat în zile, care începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare;



SC HALE ȘI PIETE SA

Cod fiscal: RO 1356295;
Banca: Raiffeisen Bank Ploiești
Tel.: 0372/ 056 960;
office@halesipieteploiesti.ro

Sediu social: Ploiești, Str. Văleni, Nr.44, Jud. Prahova
Nr.Reg.Com.: J29/496/1991
RO81RZBR0000060021465811

Fax: 0372/ 056 961.

www.halesipieteploiesti.ro



ISO 9001/2015

LLC (Certification)

h) Zi - zi calendaristică, iar anul înseamnă 365 de zile; în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze "*Servicii de reparare și întreținere a echipamentului de stingere a incendiilor,*" conform ofertei tehnico-financiară înregistrată sub nr.13629/11.12.2024

5. Prețul și modalitatea de plată a contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil prestatorului de către beneficiar, este conform ofertei, anexa la prezentul contract, după cum urmează:

hidranți : 49,00 lei /buc, fara TVA (33 bucati) - verificare semestrială;

stingătoare: P50 - 93,90 lei/buc, fara TVA (10 bucati) – verificare anuală;

P6 – 14,60 lei/buc, fara TVA (60 bucati) – verificare anuală;

SM50 -93,90 lei/buc, fara TVA (2bucati) – verificare anuală;

5.2. Valoarea estimată a contractului este de 7,000 lei/an fără T.V.A.

5.3 Valoarea totală a contractului poate fi ajustată doar în cazul majorării numărului de hidranți interiori și stingătoare existente în punctele de lucru, ale Hale și Piețe S.A. beneficiarului și numai cu acordul beneficiarului.

5.4. Plata contravalorii serviciului se va face în baza în unui proces-verbal de verificare, semnat de reprezentanți ai ambelor părți contractuale și facturii fiscale emisă și transmise de către prestator, beneficiarului.

5.5. Plata serviciilor se achită cu OP, în termen 30 zile de la momentul transmiterii facturii fiscale de către prestator, beneficiarului.

6. Durata contractului

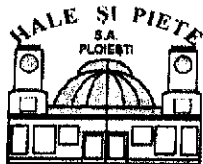
6.1. Durata contractului este de 12 luni, respectiv din data de 01.01.2025 până la data de 31.12.2025, cu posibilitatea de prelungire pentru o perioadă de 4 luni, prin act-aditional, conform art. 165, litera (d) din Hotărârea Guvernului nr. 395/2016.

6.2. Părțile pot modifica sau completa prevederile contractului în timpul derulării acestuia numai de comun acord și cu respectarea prevederilor legale. Înțelegerile convenite cu această ocazie vor fi stipulate în acte adiționale, care din momentul semnării de către ambele părți constituie anexe la prezentul contract.

7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

a) Oferta tehnico – financiară înregistrată sub numărul 13629/11.12.2024.



SC HALE SI PIETE SA

Cod fiscal: RO 1356295;
Banca: Raiffeisen Bank Ploiești
Tel.: 0372/ 056 960;
office@halesipieteploiesti.ro

Sediu social: Ploiești, Str. Văleni, Nr.44, Jud. Prahova
Nr.Reg.Com.: J29/496/1991
RO81RZBR0000060021465811
Fax: 0372/ 056 961.
www.halesipieteploiesti.ro



ISO 9001/2015

LLC (Certification)

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1. Prestatorul se obligă să asigure serviciile ce fac obiectul prezentului contract, conform prevederilor prezentului contract.

8.2. Verificările echipamentelor se vor efectua astfel:

- a) la 12 luni verificarea stingătoarelor;
- b) la 6 luni verificarea hidranților interiori.

8.3. Prestatorul se obligă să respecte normele tehnice prevazute în legislația în vigoare, pentru realizarea serviciilor de reparare și întreținere a echipamentelor de stingere a incendiilor.

8.4. Prestatorul se obligă să garanteze calitatea serviciilor prestate.

8.5. Prestatorul se obligă, la fiecare verificare a echipamentelor, să întocmească un proces-verbal pe care îl va semna un reprezentant al său.

8.6. Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevazute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta tehnico – financiară, anexă la prezentul contract.

8.7. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevazută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

9. Obligațiile principale ale beneficiarului

9.1. Beneficiarul se obligă să plătească, prețul serviciilor efectuate, în termen de 30 zile calendaristice de la data comunicării facturii fiscale de către prestator.

9.2. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care prestatorul le consideră necesare îndeplinirii contractului.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01 % pe zi de întârziere din prețul contractului.

10.2. În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termenul contractual de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01 % pe zi din valoarea facturii neonorate.

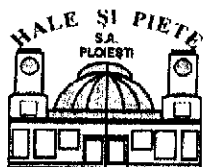
10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept, de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

11. Începerea și încetarea contractului

11.1. (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de la data de 01.01.2024.

(2) În cazul în care prestatorul suportă costuri suplimentare, urmare a unor solicitări din partea beneficiarului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei contractuale (daca este cazul);
- b) totalul cheltuielilor suplimentare, apărute urmare a unor solicitări din partea beneficiarului, ce nu au putut fi prevazute la încheierea contractului, daca este cazul, și se vor adăuga la prețul contractului, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.



SC HALE SI PIETE SA

Cod fiscal: RO 1356295;
Banca: Raiffeisen Bank Ploiesti
Tel.: 0372/ 056 960;
office@halesipieteploiesti.ro

Sediu social: Ploiesti, Str. Valeni, Nr.44, Jud. Prahova
Nr.Reg.Com.: J29/496/1991
RO81RZBR0000060021465811
Fax: 0372/ 056 961.
www.halesipieteploiesti.ro



ISO 9001/2015

LLC (Certification)

(3)Prezentul contract încetează, fără a fi necesară intervenția vreunei instanțe competente în următoarele cazuri:

- a) Încetarea activității, ca urmare a reorganizării, dizolvării, falimentului, unei părți contractante;
- b) Neîndeplinirea în mod repetat, de către părți, a obligațiilor la care s-au angajat, prin prezentul contract.

11.2. Întârzierea și sistarea prestării serviciilor poate interveni în funcție de:

- i) volumul sau natura serviciilor neprevazute; sau
- iii) oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează prestatorului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta.

11.3. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) prin acordul de voință al partilor, consemnat în scris;
- b) denunțarea unilaterală a contractului cu prealabila notificare în termen de 5 zile lucrătoare.
- c) de drept, la temenul prevăzut.

12. Amendamente

12.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevazute la data încheierii contractului, precum și în condițiile prevăzute la art. 11.1 și 11.2.

12.2. Părțile pot modifica sau completa prevederile contractului în timpul derulării acestuia numai de comun acord. Înțelegerile convenite cu această ocazie vor fi stipulate în acte adiționale, care din momentul semnării de către ambele părți, fac parte din prezentul contract.

13. Protecția Datelor cu Caracter Personal

13.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor, ca urmare a aducerii la îndeplinire a clauzelor prezentului contract, potrivit prevederilor Regulamentului 2016/679 referitor la protecția datelor cu caracter personal.

14. Forța majoră

14.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

14.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

14.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

14.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

14.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

14.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

15. Soluționarea litigiilor

15.1. Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută, care se poate ivi între ei, în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.



SC HALE SI PIETE SA

Cod fiscal: RO 1356295;
Banca: **Raiffeisen Bank** Ploiești
Tel.: 0372/ 056 960;
office@halesipieteploiesti.ro

Sediu social: Ploiești, Str. Văleni, Nr.44, Jud. Prahova
Nr.Reg.Com.: J29/496/1991
RO81RZBR0000060021465811

Fax: 0372/ 056 961.
www.halesipieteploiesti.ro



ISO 9001/2015

U-C (Certification)

15.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita, ca disputa, să se soluționeze de către instanțele competente din România.

16. Limba care guvernează contractul

16.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

17. Comunicari

17.1. Orice comunicare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisă în scris.

17.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

17.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

a) Pentru beneficiar: [REDACTED], email a [REDACTED] b.

b) Pentru Prestator: C [REDACTED], e-mail: litindsrl@yahoo.com.

18. Legea aplicabila contractului

18.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi..... prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR

Societatea LITIND SRL S.R.L.

Administrator

[REDACTED]

ORUL NOU • PLOIESTI

BENEFICIAR

Societatea HALE SI PIETE S.A.

Director General

Ing. [REDACTED]

Director Economic

Ec. S. [REDACTED]

Compartiment Financiar Contabilitate

Ec. N. [REDACTED]

Sef Serviciu Juridic, Contracte, Resurse Urmare

Jur. P. [REDACTED]

Șef Serviciu Achiziții Comercial

[REDACTED]

[REDACTED]

Responsabil contract

[REDACTED]

[REDACTED]